

simpego

service@simpego.ch
www.simpego.ch



Unfall- & Krankenversicherung für Hunde und Katzen

Versicherungsbedingungen Simpego Versicherungen AG
Ausgabe: 07.2023



Inhaltsverzeichnis

Das Wichtigste in Kürze	3
Allgemeine Versicherungsbedingungen (AVB)	6
1 Versicherungsschutz	6
1.1. Versicherte Haustiere	6
1.2. Versicherte Risiken/Versicherungsfall Grundpaket	6
1.3. Versicherte Risiken / Versicherungsfall Zusatzdeckungen.....	8
1.4. Risikoausschlüsse.....	10
1.5. Leistungen des Versicherers.....	11
2 Ein Schadenfall / Tierarztbesuch einreichen	13
3 Allgemeine Regelungen	14
3.1. Örtlicher und zeitlicher Geltungsbereich	14
3.2. Prämienzahlung	14
3.3. Dauer des Versicherungsvertrages	15
3.4. Anpassung des Versicherungsvertrages.....	16
3.5. Anwendbares Recht und Gerichtsstand.....	16
3.6. Sanktionen.....	16
3.7. Mitteilungen.....	16
4 Wesentliche Pflichten Haustierbesitzerinnen / Versicherungsnehmerin	17
4.1. Wesentliche Pflichten Haustierbesitzerin.....	17
4.2. Wesentliche Pflichten Versicherungsnehmerin.....	17
5 Definitionen	19



Das Wichtigste in Kürze

Die nachstehende Kundeninformation gibt dir einen Überblick über die Identität des Versicherers und den wesentlichen Inhalt des Versicherungsvertrages (Art. 3 des Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag, VVG). Die Rechte und Pflichten der Vertragsparteien ergeben sich aus der Offerte / dem Antrag bzw. der Police und den Vertragsbedingungen. Im Übrigen gelten zudem die Bestimmungen des VVG.

In diesem Dokument werden die Versicherungsnehmenden sowie Drittpersonen aus Gründen der Lesbarkeit in der weiblichen Form verwendet. Diese bezieht sich selbstverständlich auch auf männliche Personen.

Wer ist Versicherer?

Die Simpego Versicherungen AG, Hohlstrasse 556, 8048 Zürich (im Folgenden simpego genannt), eine Aktiengesellschaft mit Sitz in der Schweiz.

Wann beginnt und endet der Vertrag?

Der Versicherungsschutz beginnt an dem in der Offerte / dem Antrag bzw. in der Police festgelegten Tag. Für Krankheiten besteht eine 30-tägige Karenzfrist (Sperrfrist) ab dem Versicherungsbeginn. Dies bedeutet, in dieser Frist können wir keine Kosten für die Behandlung von Krankheiten übernehmen.

Die Versicherung gilt ein Jahr. Zum Ablauf erhält die Versicherungsnehmerin ein Erneuerungsangebot von simpego. Der Vertrag verlängert sich zu den offerierten Konditionen, sofern der Versicherungsvertrag nicht schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht,

gekündigt wird.

Beide Vertragsparteien können den Vertrag jederzeit schriftlich kündigen. Die Kündigung wird immer erst am letzten Tag des aktuellen Monats wirksam, in dem die Kündigung bei simpego oder bei der Versicherungsnehmerin eintrifft. In jedem Schadenfall, der zu einer Leistung führt, hat jede Partei ebenso das Recht, den Vertrag zu kündigen.

Wird ein Versicherungsvertrag vorzeitig (unterjährig) gekündigt / aufgelöst, ist die Versicherungsprämie nur für die Zeit bis zur Vertragsauflösung /-kündigung geschuldet.

In den folgenden Fällen ist die Prämie jedoch für die ganze laufende Versicherungsperiode geschuldet:

- wenn die Versicherungsnehmerin den Versicherungsvertrag im ersten Vertragsjahr nach Abschluss kündigt, in diesem Jahr aber bereits ein Schaden ausbezahlt wurde.

Wann und wie kann der Vertrag widerrufen werden?

Die Versicherungsnehmerin kann den Versicherungsvertrag innerhalb von 14 Tagen nach der Zustimmung (Unterbreitung des Antrags zum Vertragsabschluss oder Annahme des Vertrages) schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, widerrufen. Die Widerrufsfrist beginnt, sobald die Versicherungsnehmerin den Vertrag beantragt oder angenommen hat. Die Frist ist eingehalten, wenn die Versicherungsnehmerin am letzten Tag der Widerrufsfrist den Widerruf der Gesellschaft mitteilt oder die Widerrufserklärung der Post übergibt. Die



Parteien müssen bereits empfangene Leistungen zurückerstatten.

Welche Risiken sind versichert?

Die versicherten Risiken sowie der Umfang des Versicherungsschutzes ergeben sich aus der Police sowie aus den Versicherungsbedingungen.

Versichert sind die in der Police aufgeführten Haustiere, beziehungsweise die entstehenden Tierarztkosten aus den Behandlungen der aufgeführten Haustiere.

Wir versichern Tierarztkosten die z.B. durch:

- Unfall und Krankheit
- Zahnbehandlungen
- Komplementärmedizinische Behandlungen
- Präventive Behandlungen
- Verhaltensmedizinische Behandlungen

anfallen. Die Behandlung muss von einer Tierärztin empfohlen und durchgeführt werden.

Wir übernehmen z.B. keine Kosten für:

- die Behandlung, die auf Wunsch der Versicherungsnehmerin durchgeführt wird und nicht von einer Tierärztin verschrieben wurde.
- plastische Eingriffe und wiederherstellende Chirurgie zu Schönheitszwecken.
- Geburtsgebrechen und Erbkrankheiten bei [Extremzuchtrassen](#) und Kreuzungen davon.

Wo gilt der Versicherungsschutz?

Versicherungsschutz für die versicherten Haustiere besteht weltweit, sofern dies so auf der Police aufgeführt ist.

Wann gilt der Versicherungsschutz?

Es sind nur Ereignisse versichert, die

während der Vertragsdauer eintreten.

Wie hoch ist die Prämie und wann ist diese fällig?

Die Prämienhöhe sowie deren Fälligkeit sind in der Police festgehalten.

Welches sind die wichtigsten Pflichten der Versicherungsnehmerin?

- Das Wohl des Tieres steht im Vordergrund. Die Versicherungsnehmerin hat zu jeder Zeit die Bestimmungen des Schweizer Tierschutzgesetz zu respektieren und ihr Haustier nach bestem Wissen und Gewissen zu behandeln.
- Wir empfehlen der Versicherungsnehmerin, ihr Haustier regelmässig (mindestens jedoch alle 12 Monate) von einer Tierärztin untersuchen zu lassen und die Impfeempfehlungen umzusetzen. Eine Unterlassung kann zu Leistungskürzungen führen, wenn ein Zusammenhang zwischen Behandlung und Unterlassung der regelmässigen Untersuchungen besteht.
- Der Versicherungsnehmerin obliegt eine Melde-, Auskunfts- und Belegpflicht; sie muss insbesondere bei Eintritt des Versicherungsfalles den Schaden unverzüglich melden.
- Es ist sehr wichtig, dass die Versicherungsnehmerin beim Abschluss der Versicherung für ihr Haustier korrekte Angaben macht. Wenn die Versicherungsnehmerin absichtlich falsche Angaben macht, unehrlich handelt oder einen übertriebenen oder falschen Anspruch erhebt, sehen wir uns gezwungen:
 - o Ihre Police zu annullieren oder zu stornieren,
 - o ihren Anspruch nicht zu bezahlen,



- alle Prämien ab dem Datum der betrügerischen Forderung einzubehalten.

Weitere Pflichten und Obliegenheiten sind in Absatz 4.1 und 4.2 aufgeführt.

Wann, wie und wo kann eine Schadenmeldung eingereicht werden?

Eine Schadenmeldung muss so schnell wie möglich nach dem Schadenereignis bei simpego eingereicht werden. Wir sind rund um die Uhr erreichbar. Die Schadenmeldung kann telefonisch oder online übermittelt werden.

- Telefonisch: +41 58 521 11 11
- Online: [simpego.ch/pet/schaden](https://www.simpego.ch/pet/schaden)

Wie schützt simpego meine Daten?

Die Privatsphäre unserer Kundinnen sowie der verantwortungsvolle und rechtskonforme Umgang mit Daten sind uns sehr wichtig. Bei der Bearbeitung von Personendaten halten wir uns jederzeit an das geltende Recht, insbesondere das Schweizer Datenschutzrecht sowie die EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO). Hier geht's zu unserer Datenschutzerklärung ([simpego.ch/de/datenschutz](https://www.simpego.ch/de/datenschutz)).



Allgemeine Versicherungsbedingungen (AVB)

1 Versicherungsschutz

1.1. Versicherte Haustiere

Versichert sind die auf der Police aufgeführten Haustiere (Hunde und Katzen).

1.2. Versicherte Risiken/Versicherungsfall Grundpaket

Die von dir gewählten Deckungen, die Versicherungssummen, die Selbstbehalte sowie die Kostenübernahme durch simpego sind auf deiner persönlichen Police aufgeführt. Sämtliche nachfolgende Behandlungen müssen von einer Tierärztin empfohlen und erbracht werden. Wir übernehmen keine Kosten für Behandlungen, die du selbst wünschst und / oder die nicht von einer Tierärztin verschrieben oder durchgeführt wurden. Die Tierärztinnen werden gemäss Referenztarif von simpego für ihre Leistungen rückvergütet.

Wir empfehlen dir, dein Haustier mindestens alle 12 Monate einer tierärztlichen Kontrolle (inkl. Zahnuntersuchung) zu unterziehen und dabei die tierärztliche Impf- & Behandlungsempfehlungen umzusetzen. Verzichtest du auf die regelmässige Kontrolle oder die Umsetzung der tierärztlichen Empfehlung, kann es zu Leistungskürzungen kommen, wenn ein Zusammenhang zwischen der oben beschriebenen Empfehlung und der behandelten Kondition besteht.

Allgemeine tierärztliche Behandlung bei Unfall und Krankheit

- Wenn die zuständige Tierärztin oder Tierpraxisassistentin eine Behandlung für dein Haustier empfiehlt, übernehmen wir die Kosten für diese Behandlung.
- Die Behandlung muss von einer Tierärztin oder einer Tierarzhelferin durchgeführt werden.

Ausschlüsse

- Wir übernehmen keine Kosten für plastische Eingriffe und wiederherstellende Chirurgie aus ästhetischen Gründen und deren Folgen.

Zahnbehandlung

- Wir übernehmen die Kosten für Zahnbehandlungen, die von deiner Tierärztin aufgrund von Zahnerkrankungen oder Unfällen angeordnet wurden.
- Wir zahlen lediglich für Kronen, wenn sie aufgrund eines Unfalls erforderlich sind.

Ausschlüsse

- Wir bezahlen nicht für Behandlungen, welche durch eine jährliche Zahnuntersuchung hätten verhindert werden können. Regelmässige Kontrollen helfen dir und deinem Haustier, damit sich keine folgeschweren Erkrankungen entwickeln.

Präventive Behandlung



- Bei präventiven Behandlungen übernehmen wir die Kosten bis zur in der Police aufgeführten Versicherungssumme für:
 - a. Impfungen;
 - b. Kastration;
 - c. Zahnsteinentfernung;
 - d. Floh- und Wurmkuren;
 - e. die jährliche tierärztliche Kontrolle.

Für andere präventive Behandlungen werden keine Kosten übernommen.

Notfallbetreuung

- Wenn du oder ein Familienmitglied notfallmässig in ein Krankenhaus eingeliefert werden müsst, übernehmen wir die Kosten für die Unterbringung deines Haustieres in einer Tierpension oder bei einer Haustiersitterin.
- Wenn du aufgrund von Komplikationen während der Schwangerschaft oder Geburt länger als erwartet im Krankenhaus bleiben musst, übernehmen wir die Kosten für die Betreuung deines Haustiers.

Ausschlüsse

- Wir übernehmen keine Kosten für die Betreuung deines Haustiers bei einem geplanten Aufenthalt im Krankenhaus. Es sei denn, es treten Komplikationen auf, die zu einem verlängerten Aufenthalt im Krankenhaus führen.
- Wir übernehmen keine Kosten, wenn du wegen einer Routinebehandlung ins Krankenhaus gehst.

Notfallbehandlung

- Wenn deine Tierärztin beschliesst, dass eine Behandlung ausserhalb der Sprechzeiten erforderlich ist, übernehmen wir die durch den Notfall zusätzlich anfallenden Behandlungskosten.
- Wenn die zuständige Tierärztin beschliesst, dass die Krankheit lebensbedrohlich ist oder ein Transport dein Haustier gefährden würde, übernehmen wir die Kosten für einen Hausbesuch durch eine Tierärztin.

Ausschlüsse

- Wir bezahlen keine Hausbesuche durch eine Tierärztin, wenn dein Haustier in der Praxis behandelt werden kann.
- Wir übernehmen keine Kosten, wenn deine Tierärztin der Meinung ist, dass die Behandlung bis zu den normalen Sprechstundenzeiten warten kann.

Komplementärmedizinische Behandlung

- Wenn bei deinem Haustier
 - a. eine Hydrotherapie;
 - b. eine Behandlung mit homöopathischem oder pflanzlichem Arzneimittel;
 - c. Akupunktur;
 - d. Physiotherapie;
 - e. Osteopathie oder



f. eine Lasertherapie, erforderlich ist, werden die Kosten von uns übernommen. Komplementärmedizinische Behandlungen müssen von einer Therapeutin oder Tierärztin mit entsprechender Ausbildung empfohlen und durchgeführt werden. Als durch simpego anerkannte Fachpersonen gelten Homöopathinnen und Tierheilpraktikerinnen, welche den Berufsverbänden **HVS**, **BTS**, **SVTPT** oder Berufsverbänden mit äquivalenten Ausbildungen angeschlossen sind.

Fortgeschrittene Behandlungen

- Wir übernehmen die Kosten für Stammzellenbehandlung, Gentherapie, Transplantationschirurgie mit Vor- und Nachbetreuung und Prothesen, wenn deine Tierärztin dies empfiehlt und alle anderen Möglichkeiten ausgeschöpft wurden.

Ausschlüsse

- Wir übernehmen keine Kosten für andere fortgeschrittene Behandlungen.

Verhaltensmedizinische Behandlungen

Wir zahlen für Verhaltensbehandlungen, wenn dein Haustier von deiner Tierärztin an eine Verhaltensspezialistin überwiesen wurde. Die Verhaltensstörung deines Haustieres muss von einer Fachärztin in Verhaltensmedizin behandelt werden. Als durch simpego anerkannte Fachpersonen gelten Tierärztinnen, welche der Vereinigung **STVV** oder Berufsverbänden mit äquivalenten Ausbildungen angeschlossen sind.

Ausschlüsse

- Wir übernehmen keine Kosten für verhaltensmedizinische Behandlungen, wenn die Kondition gemäss einer Fachärztin in Verhaltensmedizin auf mangelhafte Erziehung zurückzuführen ist.
- Wir übernehmen keine Kosten für verhaltensmedizinische Behandlungen, wenn das Haustier, nach den Bestimmungen des Schweizer Tierschutzgesetz (TSchG) und Tierschutzverordnung (TSchV), nicht artgerecht gehalten wurde.

Medizinalfutter

- Wir übernehmen die Kosten für verschreibungspflichtiges Futter, das von deiner Tierärztin im Rahmen der Behandlung deines Haustieres wegen einer Krankheit oder Verletzung verschrieben wird.

Ausschlüsse

- Wir erstatten keine Kosten für Futter, das zur Gewichtsabnahme verschrieben wird.
- Wir erstatten keine Kosten für Nahrungsergänzungsmittel.

1.3. Versicherte Risiken / Versicherungsfall Zusatzdeckungen

Weltweiter Schutz

- Wir übernehmen die Behandlungskosten im Ausland, von einer von der zuständigen Behörde anerkannten Tierärztin gemäss dem dort geltenden Referenztarif. Die maximale



Dauer von der Erstbehandlung bis zum Behandlungsabschluss darf nicht länger als 24 Monate betragen.

Ausschlüsse

- Wir übernehmen keine Kosten für eine Behandlung deines Haustieres im Ausland, wenn du speziell für die Behandlung deines Haustieres ins Ausland reist.

Vorerkrankungen

- Wir übernehmen die Kosten für die Behandlung von Vorerkrankungen, auch wenn es sich dabei um chronische Krankheiten handelt, für die dein Haustier in den letzten 24 Monaten vor Vertragsbeginn in Behandlung war oder in den letzten 24 Monaten vor Vertragsbeginn eine Diagnose erhalten hat. Ist die letzte Behandlung oder die Diagnose länger als 24 Monate her, wird sie von uns als eine neue Erkrankung angesehen. Ab diesem Zeitpunkt gilt die maximale Versicherungssumme aus dem Grundpaket.
- Die Versicherungssumme für diese Deckung steigt mit jedem Jahr, in dem du keinen Anspruch geltend machst: CHF 700 (Jahr 1); CHF 1'400 (Jahr 2).
- Wenn du in den ersten zwei Jahren einen Anspruch wegen einer Vorerkrankung geltend machst, zahlen wir diesen bis zur Höhe der zu diesem Zeitpunkt geltenden Versicherungssumme. Die Versicherungssumme wird danach für das nächste Jahr wieder auf CHF 700 zurückgesetzt. In den Folgejahren steigt die Versicherungssumme wie oben beschrieben an, wenn keine neuen Ansprüche geltend gemacht werden.

Ausschlüsse

- Bei Verletzungen und Krankheiten, für die dein Haustier in den letzten 3 Monaten, vor Versicherungsbeginn, in Behandlung war oder diagnostiziert wurden, können wir keine Kosten übernehmen. Für chronische Krankheiten, die vor Versicherungsbeginn diagnostiziert wurden, besteht eine Karenzfrist von 90 Tagen ab Versicherungsbeginn. Somit sind chronische Vorerkrankungen, auch wenn das versicherte Haustier innerhalb der 90 Tage vor Abschluss dafür in Behandlung war, nach der 90-tägigen Karenzfrist versichert.

Schäden an Mietobjekten durch Haustiere

- Versichert sind Abnutzungs- und allmählich entstandene Schäden (wie z.B. Kratzer im Parkett, die erst durch wiederholtes Kratzen aufgetreten sind), verursacht durch versicherte Tiere an zu privaten Zwecken gemieteten Räumlichkeiten in der Schweiz, die von versicherten Personen gemietet werden, wenn die Mietdauer mind. 6 Monate beträgt.
- Wir übernehmen die Kosten für die Versicherungsnehmerin, die sie für die Reparatur oder den Ersatz der beschädigten Sache leisten muss. Die Leistung ist beschränkt auf die im Versicherungsvertrag aufgeführte Summe. Diese Deckung ist eine subsidiäre Deckung und kommt nur zum Zuge, wenn die Deckung Schäden an Mietobjekten durch Haustiere nicht bei einer anderen Versicherung (z.B. Privathaftpflichtversicherung) eingeschlossen ist. Dabei ist es nicht relevant, ob die andere Versicherung eine Leistung erbringt.



Ausschlüsse

Kein Versicherungsschutz besteht für Schäden:

- die grob fahrlässig oder vorsätzlich verursacht wurden bzw.
- die mit hoher Wahrscheinlichkeit erwartet werden mussten (z.B. Hauskatzen ohne Katzentoilette).

1.4. Risikoausschlüsse

In den folgenden Fällen können wir keine Versicherungsleistung gewähren:

- Behandlungen und Operationen, die nicht von einer Tierärztin oder einer anerkannten Fachperson angeordnet und erbracht wurden.
- Besteht ein Zusammenhang zwischen der empfohlenen, versäumten jährlichen tierärztlichen Kontrolle oder der nicht wahrgenommenen Impf- und Behandlungsempfehlung der Tierärztin und einem Unfall oder einer Erkrankung des Tieres, können Leistungen gekürzt oder abgelehnt werden.
- Alle Kosten der Behandlung einer Krankheit, wenn dein Haustier nicht die von deiner Tierärztin empfohlene Impfung dagegen erhalten hat.
- Wenn dein Haustier jünger als 8 Wochen alt ist.
- Im Schadenfall besteht eine Karenzfrist von:
 - 30 Tagen nach Versicherungsbeginn für Krankheitsfälle sowie Erbkrankheiten und / oder Geburtsgebrechen. Die Karenzfrist gilt nicht, wenn dein Haustier vorgängig, ohne Unterbrechung bei einer anderen Versicherung versichert war. Wir können nicht auf die Karenzfrist verzichten, wenn dein Vorversicherer dir die Versicherung gekündigt hat oder eine Versicherung für dein Tier durch einen anderen Versicherer abgelehnt wurde.
 - 90 Tagen ab Versicherungsbeginn für chronische Krankheiten, sofern die Erkrankung vor Versicherungsbeginn diagnostiziert wurde und die Zusatzdeckung "Vorerkrankungen" besteht.

Diese Karenzfristen gelten auch für ein Haustier, welches neu in die Police aufgenommen wird.

Bei einem Unfall, Notfall oder für die Rückerstattung von präventiven Behandlungen gilt keine Karenzfrist.

- Bei Vorerkrankungen oder chronischen Krankheiten, die vor Inkrafttreten des Vertrags diagnostiziert oder behandelt wurden, sowie deren Folgen. Ausgenommen sind Vorerkrankungen oder chronische Krankheiten im Rahmen der Zusatzdeckung «Vorerkrankungen». In diesem Fall gelten die Bestimmungen zu Vorerkrankungen gemäss Artikel 1.3. in Verbindung mit 1.4 b. e. und 1.4 g.
- Vorerkrankungen, die innerhalb von 90 Tagen vor Inkrafttreten des Vertrags diagnostiziert oder behandelt wurden sind im Rahmen der Deckung «Vorerkrankungen» nicht versichert.
- Bei tierärztlichen Berichten und Ausweisen, die auf deinen Wunsch hin erstellt werden.
- Bei Kosten für die Registrierung des Tieres und das Anbringen von Mikrochips.
- Bei jeglichen Kosten im Zusammenhang mit der Behandlung einer Krankheit oder Verletzung, die direkt oder indirekt durch fahrlässiges oder vorsätzliches Verhalten deinerseits verursacht wurde, sei es durch Handlung oder Unterlassung.



- k. Wenn du mit deinem Haustier Geld verdienst, dein Haustier beruflich genutzt wird oder u.A. folgende Aktivitäten mit deinem Haustier ausübst:
 - a. der Einsatz als Wach- oder Kampfhund;
 - b. das Züchten.
- l. Unfälle, die sich bei Veranstaltungen (Rennen, Coursing) mit Wettbewerbscharakter ereignen. Unfälle beim Training sind jedoch versichert.
- m. Geburtsgebrechen und Erbkrankheiten bei [Extremzuchtrassen](#) und Kreuzungen davon (z.B. Kurzköpfigkeit / Brachycephalie bei Französischer- und Englischer Bulldogge, Mops, Shar Pai, etc.) sowie den daraus resultierenden gesundheitlichen Folgen. Dabei beziehen wir uns auf die Schweizer Tierschutzverordnung (TSchV) Art. 25 Abs. 2.
- n. Für das Einschläfern (ausser durch die Tierärztin empfohlen) und Untersuchungen nach dem Tod des Tieres werden keine Kosten übernommen.
- o. Für eine Behandlung, die nicht auf anerkannten medizinischen und komplementärmedizinischen Praktiken basiert.
- p. Nicht angemessene und übliche (Abweichung vom Referenztarif von simpego) Tierarztkosten.
- q. Für Diätbehandlungen, Behandlungen oder Krankheit als Folge von Übergewicht sowie spezifische Nahrung und Medikamente, die auf diesen Zweck ausgerichtet sind. Es sei denn die Gewichtszunahme ist das Ergebnis einer diagnostizierten Krankheit.
- r. Bei Kosten im Zusammenhang mit Trächtigkeit, Geburt und Unfruchtbarkeit.
- s. Bei Schädigung deines Haustieres, die durch Drittpersonen oder Tiere zugefügt werden. Besitzt die Drittperson keine Haftpflichtversicherung oder kann sie nicht ermittelt werden, übernehmen wir die Kosten.
- t. Wenn dein Haustier andere Tiere oder Menschen verletzt oder Eigentum einer Drittperson beschädigt.
- u. Wir erbringen keine Leistungen, wenn dadurch anwendbare Wirtschafts-, Handels- oder Finanzsanktionen verletzt werden.
- v. Alle Folgen von Krieg, Aufruhr oder Massenbewegungen, atomaren Ereignissen, Seuchen, Epidemien und Pandemien sowie Gewalttaten aus politischen, religiösen oder ideologischen Gründen.

1.5. Leistungen des Versicherers

1. Entschädigung

Bei Behandlungen und Operationen der versicherten Haustiere erstatten oder übernehmen wir die erforderlichen Kosten durch die tierärztliche Behandlung, jedoch maximal bis zur in der Versicherungspolice aufgeführten Versicherungssummen.

Die Versicherungsnehmerin beteiligt sich an den Kosten der beanspruchten Leistungen durch eine Kostenbeteiligung.

Kostenbeteiligungen werden in Schweizer Franken in Rechnung gestellt. Die entsprechenden Zahlungsfristen können der Leistungsabrechnung entnommen werden. Die Bedingungen hierzu werden von simpego festgelegt.

Massgebend für die Erhebung des Kostenanteils ist das Behandlungsdatum oder der Zeitpunkt der Inanspruchnahme der versicherten Leistung.



Von der Versicherungsnehmerin bezahlte Leistungen werden in Schweizer Franken zurückvergütet.

Je nach Deckungen gibt es folgende Kostenbeteiligungen:

2. Jahresfranchise

Es gilt die in der Versicherungspolice vereinbarte Franchise. Eine allfällige Leistungsbegrenzung wird erst nach Ausschöpfung der Franchise angewendet.

Beispiel Berechnung Kostenbeteiligung nach Jahresfranchise in CHF:

- Leistungsgrenze (max. Kosten, welche pro Jahr übernommen werden): 6'000
- Jahresfranchise: 1'000
- Prozentuale Kostenübernahme simpego: 100% (Bei Eigenanteil 0%)
- **Behandlungskosten Fall 1: 4'000**
 - Abzüglich Jahresfranchise: 3'000 (4'000 – 1'000)
 - Anwendung Leistungsgrenze: 6'000 (greift nicht, da Leistungsgrenze > Behandlungskosten)
 - **Kostenübernahme simpego: 3'000** (3'000 * 100%)
 - **Kostenbeteiligung Versicherungsnehmerin: 1'000**
- **Behandlungskosten Fall 2: 600**
 - Abzüglich Jahresfranchise: 600 (600 – 0) (Franchise bereits ausgeschöpft durch Fall 1)
 - Anwendung Leistungsgrenze: 6'000–3'000= 3'000 (greift nicht, da Leistungsgrenze > Behandlungskosten)
 - **Kostenübernahme simpego: 600** (600* 100%)
 - **Kostenbeteiligung Versicherungsnehmerin: 0**

3. Kostenübernahme und Selbstbehalt

Es gelten die in der Versicherungspolice vereinbarten Kostenübernahme und Selbstbehalt. Eine allfällige Leistungsbegrenzung wird erst nach Anwendung der Kostenbeteiligung und Abzug des Selbstbehaltes angewendet. Ist ein Selbstbehalt pro Schadenfall zu entrichten, fallen alle Tierarztbesuche für die gleiche Behandlung unter diesen Selbstbehalt.

Beispiel Berechnung Kostenbeteiligung in CHF:

- Leistungsgrenze (max. Tierarztkosten, welche für diese Behandlung übernommen werden): 1400
- Selbstbehalt: 300
- Prozentuale Kostenübernahme simpego: 80%
- **Behandlungskosten: 1'000**
 - Abzüglich Selbstbehalt: 700 (1'000 – 300)
 - Anwendung Leistungsgrenze: 1'400 (greift nicht, da Leistungsgrenze > Behandlungskosten)
 - **Kostenübernahme simpego: 560** (700 * 80%)
 - **Kostenbeteiligung Versicherungsnehmerin: 440**



2 Ein Schadenfall / Tierarztbesuch einreichen

1. Wie wir Schadenmeldungen bearbeiten

Wir bemühen uns, alle Schadenfälle so schnell wie möglich zu bearbeiten. Wir halten dich über den aktuellen Stand auf dem Laufenden, damit du weisst, wo sich deine Schadenmeldung im Prozess befindet. Wenn wir einen Schaden nicht bezahlen können, versprechen wir dir zu erklären, warum dies nicht möglich ist.

2. Schadenmeldungen durch Versicherungsnehmerin

Melde uns einen Schaden online unter simpego.ch/pet/schaden.

Folgende Dokumente müssen simpego bei einer Schadenmeldung übermittelt werden:

- a. simpego kann die Krankengeschichte sowie eine Auflistung der entsprechenden Tierärztinnen, welche die Behandlungen durchgeführt haben, verlangen.
- b. Die originale Tierarztrechnung mit folgenden Angaben:
 - Datum der Erstdiagnose,
 - das Behandlungsdatum,
 - der Name des Tieres,
 - die Diagnose,
 - die erbrachten tierärztlichen Leistungen und Medikamente,
 - der Rechnungsbetrag für die entsprechende Leistung,
 - der Name, die Adresse und die Telefonnummer der Tierärztin, die das Tier behandelt hat.
- c. Die Belege, Quittungen und die durch die Tierärztin für das versicherte Tier ausgestellte Rezepte.

Alle für den Schadenfall relevanten Dokumente müssen simpego zur Verfügung gestellt werden. Zusätzlich hat simpego das Recht, weitere Dokumente (z.B. Schadenhergang) bei der Versicherungsnehmerin sowie Auskünfte bei Dritten (z.B. behandelnde Tierärztin) einzuholen.

3. Schadenmeldungen durch Tierärztin

Die behandelnde Tierarztpraxis kann den Schaden auch für dich melden. Wenn das der Fall ist, prüfen wir zuerst mit dir, ob du damit einverstanden bist.

Wenn deine Tierärztin sich an uns wendet, um den Versicherungsschutz zu überprüfen, teilen wir ihr die Einzelheiten deines Versicherungsschutzes mit.

4. Gutachten

Simpego kann die Untersuchung des versicherten Tieres an eine andere Tierärztin weiterleiten, die wir zum Zweck einer unabhängigen Bewertung und eines Fachgutachtens wählen. Wenn wir dich darum bitten, muss das versicherte Haustier, auf unsere Kosten, von dieser Tierärztin untersucht werden.

Im Zusammenhang mit dieser Untersuchung werden Mehrkosten (z.B. Kosten für Anreise) die mit dem Tierarztbesuch zusammenhängen bis max. CHF 200 rückvergütet.



Einkommensverluste durch das Wahrnehmen dieses Termins fallen nicht unter Mehrkosten und werden nicht übernommen.

Sollte es zu Uneinigkeiten zwischen der Versicherungsnehmerin und simpego aufgrund unterschiedlicher tierärztlicher Gutachten kommen, können wir gemeinsam eine unabhängige Tierärztin bestimmen, deren Entscheidung für beide Parteien bindend ist.

5. Entschädigung von Leistungserbringenden

Grundsätzlich schuldet die Versicherungsnehmende den Leistungserbringenden (z.B. behandelnde Tierärztin) den in Rechnung gestellten Betrag. Vereinbarungen zwischen simpego und den Leistungserbringenden über eine Direktzahlung bleiben vorbehalten.

3 Allgemeine Regelungen

3.1. Örtlicher und zeitlicher Geltungsbereich

1. Räumlicher Geltungsbereich

Wir übernehmen die Kosten für tierärztliche Behandlungen im geografischen Gebiet der Schweiz sowie in grenznahen Gebieten, sofern diese nicht weiter als 75 km Luftlinie vom Wohnort der Versicherungsnehmerin entfernt sind.

Falls in der Police festgehalten, übernehmen wir ebenfalls die Tierarzkosten bei einem Notfall im Ausland. Entschädigt werden die Behandlungskosten eines von der zuständigen Behörde anerkannten Tierarztes gemäss dem dort üblichen Referenztarif bis zum Ende der Behandlung, höchstens aber während 24 Monaten ab dem Datum der ersten Behandlung.

Sollte die versicherte Person den ständigen Wohnsitz nicht mehr in der Schweiz haben, wird die Versicherung auf Ende des Monats gekündigt, in dem der Wohnsitz ins Ausland verlegt wurde.

2. Zeitlicher Geltungsbereich

Es sind nur Ereignisse versichert, die unter Berücksichtigung der Karenzfrist während der Vertragsdauer eintreten.

3.2. Prämienzahlung

1. Fälligkeit

Die Prämie ist grundsätzlich per Fälligkeitsdatum gemäss Police zu bezahlen. Ist eine Ratenzahlung vereinbart, so kann simpego ein Ratenzuschlag verrechnen. Die einzelnen Teilzahlungen der Prämie sind erst an ihrem jeweiligen Fälligkeitsdatum gemäss Rechnung fällig. Noch nicht fällige Raten gelten als gestundet.

Falls die Prämie oder eine einzelne Rate nicht bezahlt wird, so wird eine Mahnung versendet. Ab Versand der Mahnung ist die 14-tägige Frist zur Zahlung einzuhalten.



Verstreicht die in der Mahnung gesetzte Frist zur Bezahlung der Prämie ungenutzt, so ruht die Leistungspflicht durch simpego ab erstem Tag nach Ablauf der Mahnfrist bis zur vollständigen Bezahlung aller zu diesem Zeitpunkt offenen Forderungen aus diesem Vertrag. simpego behält sich das Recht vor, eine Mahngebühr von bis zu CHF 30 zu berechnen.

Simpego ist berechtigt, nach ungenutztem Ablauf der Mahnfrist den Vertrag zu kündigen. Sämtliche Dokumente wie Rechnung, Mahnung oder Kündigung werden ausschliesslich auf digitalem Weg (E-Mail) versendet.

2. Rückerstattungen

Die für das laufende Versicherungsjahr vereinbarte Prämie ist bei vorzeitiger Aufhebung des Vertrages aus einem gesetzlichen oder vertraglich vorgesehenen Grund anteilmässig nur bis zum Zeitpunkt der Vertragsaufhebung geschuldet.

Die volle Jahresprämie bleibt jedoch geschuldet, wenn simpego im ersten Versicherungsjahr Leistungen erbracht hat.

Bei Saldi aus Prämienabrechnungen verzichtet simpego auf die Einforderung von Beträgen unter CHF 5 und die Auszahlung von Beträgen bis CHF 1. Diese Beträge werden in der nächsten Prämienabrechnung verrechnet.

3. Vertragsanpassungen

Simpego kann bei den nachstehenden Änderungen den Vertrag ab dem neuen Versicherungsjahr anpassen:

- a) Prämien,
- b) Selbstbehaltsregelungen,
- c) Leistungen,
- d) gesetzliche Abgaben,
- e) Gebühren.

Werden Vertragsanpassungen vorgenommen, werden die neuen Vertragsbedingungen der Versicherungsnehmerin bis spätestens einen Monat vor Beginn des neuen Versicherungsjahres mitgeteilt.

Ohne Kündigung bis spätestens am letzten Tag des Versicherungsjahres gilt dies als Zustimmung der Versicherungsnehmerin zu den Vertragsanpassungen.

3.3. Dauer des Versicherungsvertrages

1. Beginn und Ende der Versicherung

Der Versicherungsschutz beginnt an dem in der Police festgelegten Tag. Die Versicherung gilt ein Jahr und verlängert sich anschliessend stillschweigend von Jahr zu Jahr, sofern der Versicherungsvertrag nicht schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, gekündigt wird.

Beide Vertragsparteien können den Vertrag jederzeit schriftlich kündigen. Die Kündigung wird immer erst am letzten Tag des aktuellen Monats wirksam.

2. Kündigung im Schadenfall



Der Vertrag kann von beiden Parteien im Anschluss an einen Schadenfall spätestens bei der letzten erbrachten Leistung gekündigt werden.

Wird der Vertrag durch die Versicherungsnehmerin gekündigt, so erlischt der Versicherungsschutz mit dem Empfang der Kündigung durch simpego sofort.

Wird der Vertrag durch simpego gekündigt, so erlischt der Versicherungsschutz 14 Tage nachdem der Versicherungsnehmerin die Kündigung mitgeteilt wurde.

3. Vertragsbeendigung im Todesfall

Im Todesfall des Haustiers endet der Vertrag am Todesdatum.

4. Sonstige Aufhebungsgründe

Simpego behält sich ausserdem vor, den Vertrag zu kündigen oder davon zurückzutreten bei:

- a) betrügerischer Begründung des Versicherungsanspruchs,
- b) absichtlichem Herbeiführen des versicherten Ereignisses,
- c) Verletzung des Veränderungsverbot im Schadenfall.

Die Kündigung wird jeweils mit Zustellung bei der Versicherungsnehmerin wirksam.

3.4. Anpassung des Versicherungsvertrages

Die Versicherungsnehmerin kann den Deckungsumfang des Versicherungsvertrages zum Beginn der neuen Vertragsperiode anpassen. Die Anpassungen müssen bis 14 Tage vor dem Beginn der neuen Vertragsperiode telefonisch oder schriftlich an simpego mitgeteilt werden. Wird dieser Termin eingehalten, bleibt der Vertrag auf dem ursprünglichen Abschlussaltertarif. Das bedeutet, die Anpassung des Deckungsumfangs führt zu keiner altersbedingten (Alter Haustier) Prämienanpassung.

3.5. Anwendbares Recht und Gerichtsstand

1. Anwendbares Recht

Auf den Versicherungsvertrag ist materielles schweizerisches Recht anwendbar.

2. Gerichtsstand

Für Streitigkeiten aus dem Versicherungsvertrag sind die ordentlichen schweizerischen Gerichte zuständig.

3.6. Sanktionen

Die Leistungspflicht entfällt, soweit und solange anwendbare gesetzliche Wirtschafts-, Handels- oder Finanzsanktionen der Leistung aus dem Vertrag entgegenstehen.

3.7. Mitteilungen

Mitteilungen an die Versicherungsnehmerin erfolgen rechtsgültig an die simpego zuletzt bekannte E-Mail Adresse. Adressänderungen sind simpego umgehend bekanntzugeben.



Mitteilungen sind an den Sitz von simpego zu richten.

- Telefon: +41 58 521 11 11
- E-Mail: service@simpego.ch

Eine Schadenmeldung muss so schnell wie möglich nach dem Schadenereignis bei simpego eingereicht werden. Wir sind rund um die Uhr erreichbar. Die Schadenmeldung kann telefonisch oder online übermittelt werden.

- Telefonisch: +41 58 521 11 11
- Online: simpego.ch/pet/schaden
- Simpego Versicherungen AG, Hohlstrasse 556, 8048 Zürich

Deine Verpflichtungen im Schadenfall sind in diesen Bestimmungen unter Art.2.2 geregelt.

4 Wesentliche Pflichten Haustierbesitzerinnen / Versicherungsnehmerin

4.1. Wesentliche Pflichten Haustierbesitzerin

Als Tierhalterin bist du für die Gesundheit und das Wohlergehen des versicherten Haustiers verantwortlich. Du triffst die nötigen Vorkehrungen und Massnahmen damit dein Haustier keine unnötigen Krankheiten oder Verletzungen erleidet. Folgende Punkte müssen diesbezüglich umgesetzt werden:

- a. Du hältst zu jedem Zeitpunkt die Bestimmungen des Schweizer Tierschutzgesetzes ein.
- b. Du sorgst dafür, dass dein Haustier alle 12 Monate einer tierärztlichen Kontrolle (inkl. Zahnuntersuchung) unterzogen wird. Dabei müssen tierärztliche Impfeempfehlungen umgesetzt werden, damit dein Haustier gesund bleibt.
- c. Wenn dein Haustier trotzdem erkrankt oder verunfallt, musst du dafür sorgen, dass eine Tierärztin dein Haustier unverzüglich untersucht. Behandlungsempfehlungen müssen befolgt werden.

4.2. Wesentliche Pflichten Versicherungsnehmerin

a. Schadenmeldung

Bei Eintritt des Versicherungsfalles muss der Schaden unverzüglich durch die Versicherungsnehmerin gemeldet werden. Die Versicherungsnehmerin hat simpego – soweit möglich – jede Untersuchung über Ursache und Höhe des Schadens und über den Umfang der Entschädigungspflicht zu gestatten sowie jede Auskunft dazu vollständig und wahrheitsgemäss – auf Verlangen schriftlich – zu erteilen und die angeforderten Belege beizubringen. Simpego ist zudem ermächtigt, eigene Abklärungen vorzunehmen sowie Dokumente (z.B. Krankengeschichte bei der Tierärztin) einzuholen.

b. Gefahrenveränderung



Ändert sich während der Laufzeit der Versicherung eine auf der Police aufgeführte Angabe (z.B. Adressänderung, Umzug ins Ausland, etc.), muss die Versicherungsnehmerin dies simpego unverzüglich schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, mitteilen.

c. Polizeiliche Meldung

Ein Schaden durch Drittpersonen oder -tiere sowie mut- oder böswillige Handlung ist unverzüglich bei einer Polizeidienststelle anzuzeigen.

d. Schadenminimierung

Soweit die Umstände es gestatten, sind die Weisungen von simpego zur Schadenminderung und -abwendung zu beachten. Des Weiteren muss die Versicherungsnehmerin uns das Recht gewähren, auf Kosten von simpego das versicherte Haustier durch eine von simpego gewählte Tierärztin untersuchen zu lassen.

e. Regressansprüche

Bei Eintritt eines Versicherungsfalles – soweit die Umstände es gestatten – ist die Versicherungsnehmerin verpflichtet, jede Auskunft zur Aufklärung etwaiger Regressansprüche zu erteilen.

1. Folgen einer Pflichtverletzung

Verletzt die Versicherungsnehmerin, die Haustierbesitzerin eine Pflicht nach 4.1 oder 4.2 vorsätzlich, so ist simpego von der Verpflichtung zur Leistung frei. Bei grob fahrlässiger Verletzung der Obliegenheit ist simpego berechtigt, seine Leistung in dem Verhältnis zu kürzen, das der Schwere des Verschuldens der Versicherungsnehmerin entspricht. Das Nichtvorliegen einer groben Fahrlässigkeit hat die Versicherungsnehmerin zu beweisen.



5 Definitionen

Ausland

Als Ausland zählt das Gebiet ausserhalb des örtlichen Geltungsbereichs gemäss 3.1.

Chronische Krankheit

Chronische Krankheiten sind Krankheiten, welche nicht innerhalb von 100 Tagen ab der ersten Behandlung abgeheilt sind. Sämtliche Behandlungen müssen in sich zusammenhängend sein.

Erbkrankheit

Als Erbkrankheiten werden Erkrankungen und Abweichungen bezeichnet, die familiär gehäuft oder durch sogenannte Neumutationen, also neu auftretende Veränderungen des Erbguts, in der bis dahin unbelasteten Gesamtheit der betreffenden Gattung erscheinen. Eine solche Krankheit (z.B. Ellbogen- und Hüftgelenkdysplasien) kann zu einem beliebigen Zeitpunkt im Leben des betreffenden Tieres auftreten, so auch bei der Geburt. Eine genetische Disposition (Veranlagung) wird einer Erbkrankheit gleichgestellt.

Familienmitglied

Als Familienmitglied gelten Ehe- oder Konkubinatspartnerin, Lebenspartnerin, Kinder, Eltern, Grosseltern und Personen, die in derselben Wohngemeinschaft leben wie die Versicherungsnehmerin.

Jahresfranchise

Franchise ist ein Fixbetrag, der durch die Versicherungsnehmerin pro Jahr an die Behandlungskosten gezahlt werden muss. Sie bildet zusammen mit dem Selbstbehalt die Kostenbeteiligung an den versicherten Leistungen. Die Versicherung beteiligt sich nur an den Kosten, die den Franchisenbetrag übersteigen.

Karenzfrist

Zeitspanne nach Inkrafttreten des Vertrags, während der keine Leistungen gewährt werden.

Kostenbeteiligung

Die Formen der Kostenbeteiligung sind je nach Deckung:

- Jahresfranchise
- Eigenanteil der Versicherungsnehmerin der sich durch die Kostenübernahme von simpego ergibt z.B. Eigenanteil ist 20%, wenn die Kostenübernahme durch die Versicherung 80% ist.
- Selbstbehalt

Kostenübernahme

Definiert den Anteil der Kosten pro Schadenfall, der von der Versicherung übernommen wird.

Krankheit



Krankheit ist jede Beeinträchtigung der körperlichen Gesundheit, die nicht Folge eines Unfalles ist und die eine medizinische Untersuchung oder Behandlung bei einem Tierarzt erfordert.

Notfall

Medizinisch notwendige, unvorhergesehene und ungeplante Behandlung, die aus medizinischen Gründen nicht verzögert werden kann, da sie sonst zu einer ernsthaften Gefährdung der Gesundheit deines Haustieres führt.

Referenztarif

Die gewöhnlichen, von einer Tierarztpraxis in Rechnung gestellte Gebühren für die Durchführung einer Behandlung / Operation.

Selbstbehalt

Betrag, den die Versicherungsnehmerin pro Schadenfall selbst übernehmen muss.

Tierärztin

Tierärztinnen und Therapeutinnen mit eidgenössischem oder gleichwertigem Diplom (BTS, HVS, VTS, etc.)

Tierhalterin

Besitzerin und verantwortliche Person für das versicherte Haustier.

Unfall

Unfall ist die plötzliche, nicht beabsichtigte, schädigende Einwirkung eines ungewöhnlichen äusseren Faktors auf den Körper des Tieres, die eine Beeinträchtigung der körperlichen Gesundheit zur Folge hat und die eine medizinische Untersuchung oder Behandlung bei einem Tierarzt erfordert.

Versicherungsnehmerin

Die in der Versicherungspolice angegebene natürliche Person mit Wohnsitz in der Schweiz.

Versicherer

Simpego Versicherungen AG, Hohlstrasse 556, 8048 Zürich, Schweiz. Der Versicherer ist der Risikoträger dieses Versicherungsproduktes.

Vorerkrankung

Eine Krankheit oder Verletzung, die vor Versicherungsbeginn aufgetreten ist, erkennbar war oder von einem Tierarzt anlässlich einer Untersuchung hätte diagnostiziert werden können, sowie die Folgen dieser Krankheit oder Verletzung. Liegt die letzte Behandlung weiter zurück als 24 Monate, wird diese Kondition als neu eingestuft und verliert den Status «Vorerkrankung».